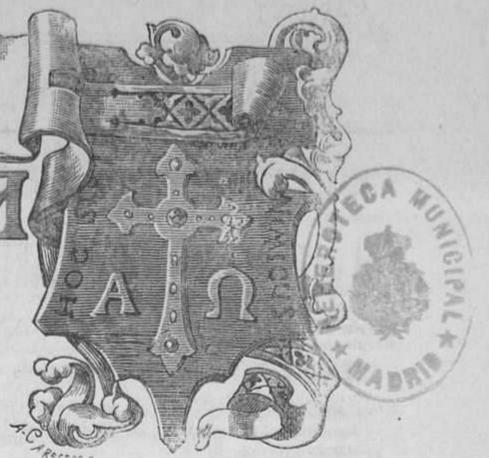




# LA ILUSTRACION

## GALLICIA, ASTURIANA



### PUBLICIDAD COMERCIAL

LA SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS DE ESPAÑA

ES LA ÚNICA ENCARGADA DE RECIBIR ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS PARA ESTE PERIÓDICO

### INDICADOR DEL VIAJERO EN ASTURIAS Y GALICIA

AÑO III

MADRID 18 DE SETIEMBRE DE 1881.

NUM. XXVI

#### PONTEVEDRA

**BAYONA:** villa antigua de 6.000 habitantes, situada en la costa del Atlántico, con fondeadero abrigado, pero pequeño, y que será con el tiempo una excelente estación de baños. Merece verse la capilla de Santa Librada y Santa María, que perteneció a los templarios. El inmediato Monte-real, que avanza en el mar, estuvo fortificado, y hoy, propiedad del Sr. Elduayen, se convierte en fastuosa residencia de verano.

**CALDAS DE REYES:** villa antigua (*Aquæ cælenes* de los romanos) de 1.500 hab., situada en llano, en la confluencia del Humia y el Bremaña, principalmente conocida hoy por sus baños minerales. La cárcel es el edificio más notable. Conserva restos de fortaleza de los marqueses de Bendaña. Hay quien dice nació allí Alonso VIII.

**CARRIL:** villa de 3.000 hab., á 4 leguas de la capital, en la ría de Arosa, junto al desagüe del Ulla. A esta posición y á su buen fondeadero debe el ferro-carril que hoy la une á Santiago para el tráfico interior. Cerca se ven restos de torres muy antiguas.

**CAMBADOS:** cap. del part. judicial, con 3.500 almas y mediano puerto. Enfrente, y á corta distancia, hállase la isla de la Toja, célebre por sus magníficas aguas minerales.

**LA GUARDIA:** villa de 2.000 hab., á 11 leguas de la capital, situada sobre el Atlántico, cerca del desagüe del Miño, frente á Camiñas última población portuguesa de la orilla opuesta. Por su posición abunda en pesca de mar y de río. Lo más notable son los restos de las fortificaciones que tenía el Monte de Santa Tecla.

**MARIN:** villa de 4.000 hab. á una legua de la capital, que, por su situación sobre la ría de su nombre y su buen fondeadero, es ya el centro de su comercio y será mucho mayor cuando se comunique por ferro-carril al interior. Hoy vive principalmente de la pesca. Hay restos de fortificación. En la inmediata isla de Tambo estuvo el lazareto provisional.

**PONTEVEDRA:** ciudad de 7.560 hab. capital de provincia, situada sobre el Lérez y la costa, en la ría de Marin. Su clima y sus vistas son deliciosas. Rodeábalas una fuerte muralla, hoy casi completamente arruinada, que se supone anterior á la invasión sarracena. Se atribuye su fundación á los griegos, con el nombre de Helenes; y de la importancia que ha tenido deponen las muchas casas de escudo que aún se ven. Son dignos de visitarse el puente del Burgo, de 12 arcos; la iglesia de Santa María la Mayor, construida en 1555; la de la Peregrina, las ruinas de Santo Domingo, obra del siglo XIII; la nueva casa municipal, el liceo y el antiguo barrio de la Mourreira. En el gran convento de San Francisco, hoy residencia de todas las oficinas, puede verse el sepulcro del almirante Chirino, que ayudó á la conquista de Sevilla de los árabes. Es patria de los Nodales, célebres navegantes, del escritor Sarmiento y otros hombres notables.

**REDONDELA:** antigua villa de 2.900 habitantes, á 3 leguas de la capital, situada en la ensenada final de la ría de Vigo, en un recodo; á cuyo puerto, hoy cegado, llegaban barcos menores. El viaducto del ferro-carril á Orense es lo más notable. La festividad del Corpus es curiosa. Tiene cerca el lazareto de San Simon. Es patria de Sarmiento de Sotomayor. En la ensenada inmediata se dió en 1702 un combate por una escuadra inglesa contra la española, que custodiaba una flota de América; por consecuencia del cual quedaron sumergidos varios buques, que se intentó en nuestros días, sin resultado, registrar.

**TUV:** ciudad episcopal antiquísima, á 7 leguas de la capital, asentada en una eminencia, orilla derecha del Miño, frente á la plaza portuguesa de Valencia. Su población se ha reducido á 5.600 almas. Es notable la catedral-castillo que la corona y el panorama de sus vistas. Recuerda la corona de su escudo que fué corte de reyes y estuvo amurallada; lo cual no ha evitado su actual decadencia. El río la surte de buenos salmones, sábalos, truchas y lampreas. Cuando el ferro-carril internacional se termine, será digno de verse su puente de hierro. Es patria del obispo Lucas, más conocido como cronista. Conmemora con fiestas á San Telmo, nacido en esta ciudad.

**VIGO:** ciudad de 12.000 almas, á 5 leguas de la capital, hacia el centro y á la orilla izquierda de una de las mejores rías del mundo, á la cual deberá un gran porvenir así que termine la construcción del ferro-carril. Su caserío nuevo es notable, al pie de la estribación del Castro, en que se construyó el viejo. Su abundante pesca, sus fábricas de salazon y su exportación de ganado y huevos son ya de importancia. Esta ciudad fué una de las primeras de Galicia en sacudir el yugo francés en 1809, dirigida por el sargento Morillo, luego general, y otros patriotas; victoria que celebra cada año con más solemnidad. Se publican dos periódicos. La romería de San Roque, en Agosto, tiene nombradía.

**VILLAGARCÍA:** villa de 6.000 almas, á tres leguas y media de la capital, situada en la ría de Arosa, cerca del Ulla, como el Carril, con quien sostiene rivalidad.

#### LUGO

**BECKERREÁ:** ayunt. cab. de part. jud. con 6.700 hab., á 36 kil. de Lugo; ferias los domingos segundo, tercero y cuarto de cada mes; romería notable el 14 de Setiembre en Cadoalla.

**CHANTADA:** ayunt. cab. de part. jud. con 14.200 hab., á 50 kil. de Lugo, con coche diario; feria el 2 y 5 de cada mes; romerías en la cuarta dominica de Agosto, el 8 y 16 de Setiembre.

**FONSAGRADA:** ayunt. cab. de part. jud. con 16.000 hab., á 54 kil. de Lugo. La capital del distrito, con escaso y mal acondicionado caserío, hállase situada á una altura de más de 3.300 pies, por lo cual el clima es frío y áspero. En la feligresía de San Jorge de Piquin hay algunos buenos manantiales ferruginosos.

**LUGO:** 19.000 hab., son notables la muralla de 2 kil. y de 30 á 40 pies de altura, que la rodea, atribuida á los romanos, los conventos de San Francisco y Santo Domingo del siglo XIV, y en la catedral románica con cabecera ojival y fachada moderna, la sillería del coro, obra de Moure, el viril del tabernáculo, perpetuamente de manifiesto, y varias esculturas. La biblioteca consta de 8.000 volúmenes. Un castillo antiguo está destinado á cárcel de corona para los sacerdotes. A 200 metros se hallan la estación del ferro-carril y la casa de baños sulfurosos minerales, cuya temporada comienza en 15 de Junio y termina en 30 de Setiembre. Cerca pasa el Miño, que abunda en rica pesca (especialmente lampreas y sábalos), y en cuya margen se advierten todavía vestigios de termas romanas y de un dique destinado sin duda á prevenir las inundaciones. En la ciudad hay algunas hermosas plazas, entre ellas la de la Constitución, con una fuente monumental, y la triangular, llamada del Castillo. Es por todos conceptos notable el mosaico descubierto en 1842 en unas excavaciones de la calle de Batitales, el cual representa una divinidad marítima rodeada de varios atributos de navegación y pesca. Fondas, el *Hotel de Mendez Nuñez* y la de *Cocina*, antigua de *Cobos*. Se publican cuatro periódicos. Feria el 4 de cada mes.

**MONDOVEDO:** ciudad episc. con 10.000 hab., á 50 kil. de Lugo. Son notables la catedral, el seminario, el hospital y el cuartel. La primera data de 1221, pero fué restaurada en 1595, y casi completamente reformada en el siglo pasado, según el órden corintio. Tiene 3 naves y dos torres. Cerca del presbiterio dice que está enterrado el célebre mariscal Pedro Pardo de Cela, jefe de los hermandinos de Galicia, degollado en dicha ciudad de órden de los Reyes Católicos en el año de 1487. En el respaldo del coro venérase una *Nuestra Señora la Grande*, también llamada la *Inglesa*, donada por Juan d'Uttou. Merecen especialísima mención algunas antiguas pinturas murales. Feria muy concurrida de ganado los días 18, 19 y 20 de Octubre. Siete romerías desde Julio á Setiembre.

**MONFORTE:** ayunt. cab. de part. jud., con 11.100 hab., á 50 kil. de Lugo. En la cumbre de la colina á cuyos pies se agrupa la villa admiranse un ex-convento y las ruinas del castillo de los famosos condes de Lemos. Es notable el antiguo colegio de Jesuitas, más tarde instituido de segunda enseñanza, en cuya iglesia cautiva la atención un magnífico retablo obra del escultor gallego Francisco Moure. Diligencia á Sarria; feria el 24 de cada mes; romerías notables en verano.

**QUIROGA:** ayunt. cab. de part. jud., con 8.300 hab., á 68 kil. de Lugo. Feria el 10 de cada mes; romerías el 3 de Febrero, 24 de Agosto y 8 de Setiembre.

**RIVADEO:** ayunt. cab. de part. jud., con 9.100 hab., á 75 kil. de Lugo; situada en la desembocadura del río que le da nombre y que es límite entre Galicia y Asturias, tiene buen puerto, protegido por un castillo demantelado. En su hermosa alameda consérvanse dos antiguas torres. El nombre de la villa es célebre en la historia de España por haber servido de título al conde D. Rodrigo de Villandrando, salvador del rey D. Juan II. Coge diario, puerto marítimo con comandancia de marina y varios consulados.

**SARRIA:** ayunt. cab. de part. jud., con 18.000 hab., á 28 kil. de Lugo. Coche diario á Monforte. Feria el 20 de cada mes. Es notable el castillo feudal de los condes de Sarria. Aguas minerales frías en Cédiges, buenas para las enfermedades cutáneas, y en Incio otras para las del hígado. A cosa de seis leguas hállase el monasterio benedictino de Samos, en donde tomó el hábito nuestro insigne P. Feijóo, y que ha sido restaurado últimamente.

**VILLALBA:** ayunt. cab. de part. jud., con 11.000 hab., á 33 kil. de Lugo. Feria el primer domingo de cada mes, no siendo día 1. Restos de un castillo de los duques de Alba, que forman una de las ruinas más importantes de Galicia.

En el ayuntamiento de Trasparga hállanse las celebradas aguas de Guitiriz, sulfuro-hidrogenadas.

**VIVERO:** ayunt. cab. de part. jud., con 12.000 hab., á 72 kil. de Lugo y puerto de mar.

#### OVIEDO

**AVILÉS:** villa á 4 leguas de la capital, á la orilla del Cantábrico. En situación agradable, frondosos paseos, buen puente de piedra y excelente caserío con muchos soportales. Son notables el ayuntamiento, delante del cual esta el paseo del *Enlosado*, y las casas solariegas de Campo-Sagrado, Baragaña y Ferrera, la cárcel segura, y reducido el teatro. Tiene un hospital, fundación del siglo XVI. Las minas de carbón y la industria de la cal, que se exporta á Galicia, le dan vigorosa vida industrial, que aún será mayor una vez realizadas las obras de mejora del puerto. Publícase la *Luz de Avilés*. El concejo 9.835 habitantes.

**BELMONTE:** lugar á 5 leguas de la capital, en cuyo término se encuentran varias minas y vestigios de antiguas explotaciones. Vénse también restos de un acueducto que en el sitio de la *Cueva* pasa por bajo del monte en una extensión de más de 100 metros.

**CANGAS DE ONÍS:** villa cap. de conc. de 9.507 hab. á 11 leguas de la capital, en un valle junto al río Sella y donde confluye con el Gueña tiene un buen puente de grande elevación. A legua y media está el celebrado santuario-colegiata de Covadonga, memorable por el principio de la reconquista de España contra los sarracenos.

**CANGAS DE TINEO:** villa cab. de un concejo, que tiene ayunt. con 32.202 hab. á 14 leguas de la capital en una hermosa campiña, regada por el Naron y por el arroyo Coto, que se le une en el puente. Buen caserío y regulares paseos.

**CASTROPOL:** villa cap. de conc. de 8.467 hab. á 22 leguas de la capital, en la Vega de Rivadeo, que con puerto de mar sobre el Eo, sirve este de límite entre Asturias y Galicia. Su concejo ha sido uno de los más notables del Principado.

**GIJON:** villa cap. de un conc. de 31.927 hab. á 4 leguas de la capital, parte en la falda del monte de Santa Catalina y parte en llano, con dársena, buen puerto. Fué notable la laguna del *Humedal*, desecada á expensas de Jovellanos, á quien igualmente se debe el notable Instituto de su nombre. Por el puerto se extrae carbón mineral, hierro, manteca salada, cristalería, loza, azabaches, avellana, etc. Tiene una magnífica fábrica de cristales, que compete con las afamadas del extranjero, otra de bujías, loza y chocolate, y fundiciones de hierro, fábrica de tabacos, instalada en el ex-convento de monjas agustinas, hospital que en su origen sirvió para los peregrinos de Compostela. Son notables el teatro, el Ayuntamiento y el circo de los Eliseos. La colección de bocetos que guarda el Instituto es de gran mérito.

**GRANDAS DE SALIME:** villa de 3.480 hab. á 20 leguas de Oviedo, junto á un monte. Corre por su término el arroyo Bulmayor, que desagua en el mar: el Navia cría salmone y tiene dos puentes.

**INFIESTO:** villa á 7 leguas de la capital y 3 del mar. Cab. de un partido jud., que comprende 20.456 habitantes.

**LUARCA:** villa á 11 leguas de la capital, que se distingue por su puerto regular, buena plaza y las casas consistoriales, dos paseos deliciosos y abundan pesca y ganado.

**PLANES:** villa cap. de un conc. de 19.205 hab. á 19 leguas de Oviedo, en la costa en terreno llano: es notable la casa del conde de la Vega. Amurallada con tres puertas.

**POLA DE LAVIANA:** el conc. tiene 8.359 hab. á 6 leguas de la capital. Mercado semanal muy abastecido de ganado vacuno y de cerda.

**POLA DE LENA:** 11.653 hab. La palabra *Pola* es la forma bable de la castellana *Puebla*. A 5 leguas de la capital, en el camino de Leon á Asturias, cabeza del primer concejo asturiano de Sur á Norte.

**PRAVIA:** villa de 10.312 hab. á 6 leguas de Oviedo, en una colina que se eleva en un delicioso valle. El Nalon es allí navegable. Buenos edificios y excelente ganado.

**VILLAVICIOSA:** villa que por lo ameno de su término merece este nombre en su antigua y clásica acepción castellana, á 7 leguas de Oviedo, á una legua del mar y del puerto del Puntal, en terreno llano y húmedo, sobre la ría. Produce maíz, escanda, lino, manzanas, de que se hace la mejor sidra de España. Recientemente se ha descubierto en su término una cantera de mármol. El partido comprende 21.147 hab.

**OVIEDO:** capital de provincia, con universidad, obispado, audiencia y comandancia general, situada á 4 leguas al Sur de Gijon y de la costa, en el centro casi de la provincia. El clima es agradable y permite disfrutar generalmente larga vida. Son notables las casas consistoriales, construidas en 1622. La catedral es notable, y su torre la mejor de España. Su colección de reliquias superior á todo encarecimiento.

También son notables en la población la casa del duque del Parque, la Audiencia y el acueducto que se ve á la entrada de la ciudad. Se publican en Oviedo *El Eco de Asturias*, *La Revista de Asturias*, *La Cremallera* y el *Boletín de la Liga de Contribuyentes*.

#### ORENSE

**ALLARIZ:** villa antiquísima, cab. de part. jud. con 8.000 hab.; á orillas del Arnoya, á 16 kil. de Orense. Estuvo fortificada. Merece verse la antigua iglesia de Santiago, donde se conserva una lápida sepulcral, que se cree del rey godó Witiza, y el convento de monjas fundado por la reina doña Violante. Es patria del cronista Gándara. Le dan hoy fama sus almendras bañadas, rosquillas y confites. Los baños de Molgas tuvieron fama desde los romanos.

**BANDE:** villa cab. de part. jud. con 5.400 hab., en el ayunt., á 36 kil. de Orense. A cuatro leguas se ven restos de la vía romana de Braga á Astúria.

**BARCO DE VALDEORRAS:** villa cab. de ayunt. con 5.400 hab. y de part. jud., conocida por la justa fama de sus vinos. En 1880 se hicieron varias concesiones mineras para la explotación de oro en su comarca.

**CARBALLINO:** villa moderna, cab. de partido ud., con 7.800 hab. en el ayunt. á 18 kil. de Orense. Concurran á sus aguas minerales y á las inmediatas de Partovia bastantes bañistas. Posee á 4 kil. la fáb. de papel de Lou-sado, una de las mejores de Galicia.

**CELANOVA:** villa cab. de part. jud. con 5.000 hab. en el ayunt. á 20 kil. de Orense. Es digno de verse el suntuoso monasterio, fundado por San Rosendo en 877, reed. en los siglos XVI y XVII, convertido hoy en colegio de PP. Escolapios. Son notables en él los claustros, y en la iglesia varias esculturas y relieves.

**GINZO DE LIMIA:** villa cab. de ayunt. con 5.200 hab. y de part. jud. á 38 kil. de Orense, sobre la carretera á Zamora. Riega su campo el Limia (Letes de los antiguos), sostenido por la laguna Antela, cuyo provechoso desagüe se ha intentado hasta ahora en vano. La ciudad de los Limicos fué patria del célebre cronista Idacio.

**ORENSE:** ciud. antiquísima, situada en el fondo de una cuenca, á la orilla izq. del Miño, á 572 kil. de Madrid, con unos 9.000 hab. Son dignos de verse la catedral, edificada en la primera mitad del siglo XIII, y en ella el crucero, ábside, retablo de la capilla mayor, panteón del cardenal Quevedo y Quintana y otro antiguo enfrente, la sillería del coro, trabajo del célebre Moue y la capilla del Santo Cristo, cuya efigie titular, obra de Nicodemus, según la tradición piadosa, es muy celebrada no tanto por su mérito artístico como por los milagros que se le atribuyen. A visitarla van todavía por el *Corpus Christi* los que se creen *endemoniados*. Son curiosos el retablo de la *Misa de Alba* y el *Pórtico de la Gloria*. El cabildo conserva un ejemplar, que se cree único, del *Misal de Monterey*, publicado el 3 de Febrero de 1494; primer libro impreso en Galicia, á los sesenta años del gran invento de Gutenberg, importado por el conde de Monterey, de grata memoria. La iglesia de Santa María la Madre ha sido la primitiva catedral. En el Instituto de segunda enseñanza, creado en 1845, consérvanse en la sala de actos los retratos de Fr. Tomas de Lemos, ilustre teólogo, y del eminente P. Feijóo, hijo éste de Casdemiro (á 2 leguas de Orense), en memoria de quien se va á erigir un monumento en la plaza de Isabel la Católica. La biblioteca consta de 14.400 volúmenes. Los *Jardines de Posio* son un delicioso paseo. El puente sobre el Miño, hoy desfigurado, es obra del memorable obispo D. Lorenzo; pero lo que da más fama á Orense son *Las Burgas*, dos fuentes muy abundantes de agua mineral á 60 centig. que se aplica á varios usos domésticos.

**OSERA:** es célebre el monasterio, fundado en 2 de Setiembre de 1137 por D. Alfonso VII, el Emperador; quien al efecto expidió real cédula á García, su primer abad.

Subsistió este edificio hasta 29 de Agosto de 1551, en que un incendio lo redujo á cenizas, con la sola excepción de la iglesia. Las obras del nuevo monasterio duraron cerca de un siglo, concluyéndose en tiempo de Fr. Simon Rojo, abad 65.º del convento. De este suntuoso edificio, al que por su grandezza se ha dado el nombre de *Escorial gallego*, no existe hoy en regular estado más que el templo, destinado á iglesia parroquial, pues del monasterio apenas quedan sino las paredes.

**RIVADAVIA:** villa ant., cab. de ayunt. con 3.400 hab. y del part. jud. sit. á orillas del Avia con un buen puente. Tienen gran fama los vinos de su comarca. Conserva los restos del castillo y palacio de sus condes, y es patria del sábio teólogo Fr. Tomás de Lemos. Son dignos de atención el ex-convento de Santo Domingo y la iglesia de Santiago.

**TRIVES:** villa cab. de ayunt. con 5.000 hab. y de part. jud. á 48 kil. de Orense. Son notables sus lienzos y los jamones de Castro-Caldelas.

**VERIN:** villa cab. de ayunt. con 4.900 hab., y de part. jud. en las márgenes del Tamega, con un buen puente, á 70 kil. de Orense, y fronteriza de Portugal. En su término están las aguas minerales de Sousa y Caldeirñas. Son dignas de visitarse las ruinas de la fortaleza de Monterey, á poca distancia.

**VIANA DEL BOLLO:** villa cab. de ayunt. con 8.200 hab. y de part. jud. en una altura inmediata del río Bibey, á 72 kil. de Orense.

#### CORUÑA

**ARZUA:** villa enclavada á orillas de la carretera de Lugo á Santiago, cabeza de part. jud., con 3.400 hab. Está llamada á ser un buen mercado de contratación el día en que la vía férrea cruce, si en efecto llega á cruzar por la Tieyra. A poco más de 10 kilómetros de ella, hállase la muy antigua de Mellid, centro geográfico del reino de Galicia.

**BETANZOS:** esta histórica ciudad, hoy cab. de part. jud., cuenta 8.000 hab. y está situada en una altura á orillas del Mandeo. Tiene un mediano y casi cegado puerto, y estación (bastante lejana) de ferro-carril, en el de la Coruña á Lugo.

**CARBALLO:** villa, partido judicial y estación balnearia (aguas sulfurosas), cuya temporada comienza en 1.º de Julio y termina en 30 de Setiembre.

**CORCUBION:** part. jud., 2.000 hab.; villa pescadora situada á orillas de una encantadora ría. El puerto estuvo defendido por dos castillos, ahora desmantelados. A 6 m. hállase el cabo de Finisterre, famoso por los naufragios y por los combates navales ocurridos en sus aguas.

**CORUÑA:** 30.500 habitantes, capital de Galicia, con audiencia, capitania general, consulado, fábrica de tabacos, etc. Atribúyese su fundación á los fenicios, y así parece demostrarlo el célebre y antiquísimo faro denominado *Torre de Hércules*. El puerto, en el cual se puede entrar á todos vientos, está defendido por los castillos de San Anton, Santa Cruz y San Diego. Tiene dos templos románicos: la colegiata de Santa María y la iglesia de Santiago; buenos jardines, tales como el de Mendez Nuñez, y el de Moore (general inglés muerto en la batalla de Elvina en 1809, y enterrado en dicho punto). En 1820 fué la primera ciudad importante de España que proclamó la Constitución del año 12, y en 1823 la última á defenderla contra un ejército y dos fragatas francesas. Posee una sierra de maderas, fábrica de cristales, varias de harinas, tejidos, papel, puntas, etc., y hace un importantísimo comercio con los puertos de la Gran Bretaña.

**FERROL:** capital del departamento marítimo, con 20.000 almas. El arsenal es admirable y abarca todos los adelantos de la construcción moderna, contando además desde 1879 con el *Dique de la Campana*, el mayor y el mejor de Europa. En los buenos tiempos empleábase en los trabajos propios de cuatro á seis mil operarios y marineros.

Fué de las primeras ciudades que se sublevaron en 1868, y volvió á hacerlo en 1872 con peor fortuna.

**MUROS:** villa pescadora de menos de 2.000 habitantes, con varias fábricas de salazon, y algunos ant. edificios. Sepárala de Noya el monte Barbanza y, entre ella y Corcubion puede admirar el viajero la célebre cascada del Pindo.

**NOVA:** patria de los dos más grandes escultores gallegos, Felipe de Castro, y Ferreiro. Habitada en el siglo XIV por el arzobispo Landoria, debe hermosas construcciones góticas. En el cementerio nóntanse algunos curiosísimos sepulcros. La villa está situada en la desembocadura del Tambre y tiene cerca de 5.000 almas.

**NEGREIRA:** bajo esta denominación se comprende el partido judicial cuyo asiento está en un pequeño lugar, que no puede en manera alguna pasar por villa. Abarca una parte de montaña y otra de llanura, igualmente fértiles ambas. El lugar de los Angeles es el principal de la segunda, gracias á sus aguas ferruginosas.

**ORDENES:** villa de 800 hab.; sita en mitad del camino de Santiago á la Coruña. En la actualidad posee una buena iglesia parroquial y una hermosa fuente, y hállase en vías de próspero desarrollo.

**PADRON:** 4.000 hab.; sita entre los ríos Sar y Ulla, á media legua de la histórica Iria Flavia. Fué rica en otro tiempo por sus telares; hoy le resta apenas la ganada reputación y algun flaco residuo. Alegre y dotada de buen caserío, rica por su comercio, é inmejorable por su clima, tiene un enemigo sólo, el río Sar que todos los años sale de madre y que, si no se aplica pronto remedio, la tragará algun día. Es famosa y muy concurrida de castellanos su feria de la Pascua.

**PUNTEDEUME:** villa de 2.800 hab.; patria de Rajoy y solar de una familia histórica, los Andrade. Tiene los restos de un notable puente de 52 arcos, construido en el siglo XIV, que subsistió hasta 1868.

**SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA:** extremo de la provincia; cuenta 4.000 habitantes. Tiene varias fábricas de salazon, mediano puerto y un vivero en que se crían abundantes crustáceos y moluscos.

**SANTIAGO:** sede metropolitana, y centro del distrito universitario. Cuenta 29.000 almas. Su Catedral es una joya románico-bizantina. Goza del privilegio de Jubileo plenísimo durante el año en que cae en domingo la festividad del Apóstol, y abre entonces á los fieles su *Puerta Santa*. Entre los demás monumentos notables, merecen especial mención el hospital, fundado por los Reyes Católicos, el ex-monasterio San Martin, hoy seminario de primer, órden, y la Casa Consistorial.

ISLA DE CUBA

Fundada en 1864.—Única en su clase.  
**LA PROPAGANDA LITERARIA**  
 CASA EDITORIAL CUBANA  
 Premiada en la Exposición de Filadelfia  
 Encargada por el Gobierno de proveer de libros los Institutos literarios de esta isla y de la venta de láminas de la  
 CALCOGRAFÍA NACIONAL  
**LIBRERÍA, IMPRENTA Y PAPELERÍA**

Efectos de escritorio.—Libros de texto y educación.—Galería lírica dramática.—Material de escuelas.—Caracteres de imprenta.—Máquinas y prensas.—Representante de casas extranjeras.—Expendio de billetes de Lotería.—Encuadernación y rayado.—Comisiones del ramo.—Libros franceses é ingleses.—Boletines para ferro-carriles.—Surtido de música.—Lejía concentrada.—Papel florete y de cigarrillos.—Periódicos nacionales y extranjeros.—Impresiones á vapor y á mano.—Papel continuo para obra y para periódicos.—Tintas de imprenta y de escritorio.—Pasta para rodillos.—Efectos de encuadernación.—Instrumentos de cirugía.—Bustos, hemisferios, planos.—Contratista de papel para el *Diario de la Marina*.

O'Reilly, 54.—HABANA

PROPIETARIO, ALEJANDRO CHAO

PRIMERA DE PAPEL

LIBRERIA, PAPELERIA

Y EFECTOS DE ESCRITORIO

Encuadernación de libros y libros rayados para el comercio.

Calle del Medio ó Riela, núm. 31.—Matanzas.

GRAN FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

ESTABLECIDA EN LA HABANA

Entre las mejoras muy notables que recientemente se han establecido en la isla de Cuba dignas de llamar la atención pública, se cuenta en primer lugar la *Gran fábrica de abonos químicos* que ha establecido recientemente en la Chorrera, punto inmediato á esta capital, el Excmo. Sr. D. Francisco F. Ibañez, capaz para producir más de cincuenta mil toneladas anuales de rico abono, que contribuirá altamente al desarrollo de la riqueza pública y privada, y evitará sin duda la extracción de los grandes capitales que anualmente salen al extranjero á fin de adquirir los abonos tan necesarios para mejorar nuestras esquilmas tierras. Como es lógico y natural, nuestros agricultores seguirán el provechoso ejemplo que nos presentan las naciones de Europa, y áun la poderosa república de los Estados-Unidos, que sólo con el uso constante de los abonos más selectos consiguen sostener y áun elevar y mejorar notablemente sus productos.

JARABE PECTORAL CUBANO

Preparado en la Habana, según fórmula del doctor Gandul. Calma la tos, por rebelde que sea; cura la tisis laríngea y pulmonar incipiente, y el asma.  
 Se vende á 24 reales frasco en la botica de D. José Lozano, calle del Pez, 46, y en la de Blesa, calle de la Visitación.

AGUA DE PERSIA

Preparación americana sin rival para teñir el cabello, sin nitrato de plata; no mancha el cutis ni la ropa.—Se vende á 40 rs. frasco en la perfumería "La Violeta," calle del Príncipe, y en la tienda "La Favorita," Puerta del Sol. En Santander, en la guantería de D. Juan Alonso, calle de la Blanca.

ROB DEPURATIVO DE GANDUL

Este célebre medicamento, compuesto exclusivamente de vegetales, el mejor para depurar la sangre, ha verificado curas prodigiosas, como lo comprueban las Academias de Medicina de España y América.  
 Se vende á 40 reales frasco en la botica de Blesa, calle de la Visitación.

EDELMAN Y COMPAÑÍA

Único gran repertorio de música cubana, española y extranjera. Música de zarzuela. Gran depósito de pianos.

CALLE DE LA OBRA PÍA, 23, Y OBISPO, 105.

Habana.

FUNDICION DE TOMATI

CALLE DE LAS VIRTUDES, ESQUINA Á INDUSTRIA

HABANA

CASA DE SALUD

QUINTA INTEGRIDAD NACIONAL

EN LAS CERCANÍAS DEL CASTILLO DEL PRÍNCIPE  
 Directores facultativos: los doctores, D. E. Belot, D. M. A. de Caneda y D. D. F. Cubas.—Habana.

EL MAPA-MUNDI

FÁBRICA DE TABACOS DE EMILIO SOTO

San Nicolás, 52 y 54.—Habana.

SANTA RITA

DROGUERÍA Y FARMACIA DEL DR. R. DE LEON

Calle de Mercaderes, núm. 18.—Habana.

DROGUERÍA LA CENTRAL Y LABORATORIO QUÍMICO FARMACÉUTICO

de Lobe y compañía,  
 Sucesores de Vicente Fernandez y C.<sup>a</sup>

Calle de Obra Pía, números 33 y 35, y Aguiar, núm. 79.—Habana.

EL TELÉGRAFO

HOTEL RESTAURANT, Y BAÑOS PÚBLICOS

situado calle de la Amistad, números 136 y 138, frente al Campo de Marte.—Habana.

Propietario: D. Juan Batet y Morell.

EL PASAJE

GRAN HOTEL Y RESTAURANT

HABANA

Situado en el punto más céntrico de la ciudad, frente al ferro-carril de Villanueva y contiguo á los principales teatros y al Parque Central.

Parque de Isabel la Católica.

ALMANAQUE MERCANTIL

PARA EL AÑO 1881

CUYA CIRCULACION EXCEDE DE 6.000 EJEMPLARES

Dirigirse al editor H. E. Heimen, establecido en 1845.

Calle de la Obra Pía, núm. 11, entre San Ignacio y Mercaderes.—Habana.

LA PLUMA DE ORO

LIBRERÍA, PAPELERÍA, NOVEDADES DE PARÍS Y TALLER DE ENCUADERNACIONES DE JUAN PEREZ DUBRULL

Santiago de Cuba.

FÁBRICA

DE

AGUARDIENTES, DULCES Y LICORES

DE BACARDÍ Y C.<sup>a</sup>

Almacenes: Marina baja, números 32 y 34, Fábrica: Matadero, núm. 87.

SANTIAGO DE CUBA

ESTADOS-UNIDOS

MÁQUINA DE CALCULAR

para

HACER LAS CUATRO OPERACIONES DE ARITMÉTICA  
 La única en el mundo que multiplica y divide.

INVENTADA POR R. VEREA

PATENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Fecha Setiembre 10 de 1878.

Su capacidad es para nueve cifras en los sumandos, multiplicando ó divisor, seis en el multiplicador ó cociente, y quince en el producto ó dividendo.

Sus dimensiones son: largo, 14 pulgadas; ancho, 12 pulgadas; alto, 8 pulgadas. La caja de productos tiene 17,3 y 2 pulgadas respectivamente. Estas dimensiones pudieran ser un 25 por 100 más pequeñas.

Pesa 50 libras y es toda de hierro, acero y metal amarillo.

Dirección: R. Vereá, 181, Pearl Street, New-York.

NEW-YORK

Gran Restaurant de A. Carreño, número 86, Maiden Lane, New-York.—Depósito de los vinos de Jerez de la viuda de Paul. Se sirve á la francesa y á la española.

Casa Española.—Hotel Recreo, núm. 23, Great Jones Street, New-York.—La más antigua y conocida del público viajero español é hispano-americano.

V. Martinez Ibor y Compañía.—Importadores de tabaco en rama y elaborado.—Número 100, Pearl Street, New-York.

P. E. Desvernine, 46, Broad Street, número 46 New-York.—Depósito de vinos, licores y tabacos. Se compran billetes premiados.

H. Mouquin.—Restaurant y Café, número 141, Fulton St., New-York.—Depósito de vinos y licores escogidos.

Gran Hotel Español é Hispano-Americano, número 116, calle 14 del Oeste, en New-York.—Riesgo y Suarez, propietarios.

MÉJICO

RAMON DEL VALLE

COMISIONISTA

Primera calle de San Ramon, núm. 12.

MÉJICO

LA CANTABRA

Antigua fábrica de vidrios de Texcoco

DE JOSÉ AZCONA

Única en su clase, que ha sido premiada en cuantas Exposiciones ha concurrido.—VIDRIOS PLANOS blancos, apagados y de colores.—CAPELLOS redondos y ovalados.—Precios baratos.

16.—Escalerillas.—Méjico.

HOTEL DEL HAVRE, EN MÉJICO

Esquina del colegio de niñas y primera de la Independencia

Habitacion, comida y desayuno, pfs..... 30 00  
 Sólo comida, pfs..... 20 00

ESPECÍFICO INFALIBLE

CONTRA LA EMBRIAGUEZ

Fórmula del Doctor Miranda

Se vende únicamente en la botica de San Andrés, á 12 rs. caja.

MÉJICO

SOCIEDAD

DE BENEFICENCIA ESPAÑOLA

Habiendo cedido D. Casimiro Collado, gratuitamente, algunos ejemplares de su colección de *Poesías*, para que se invierta su producto en los benéficos fines de esta Asociación, se avisa al público que se encontrarán de venta, á dos pesos el ejemplar, en la Librería Madrileña, portal del Aguila de Oro, y en la antigua Librería de Andrade y Morales, portal de Agustinos.

Méjico

MEDICINAS ESPECIALES

EN LA ACREDITADA FARMACIA

DE JULIAN GONZALEZ

Méjico.

En dicho Establecimiento se encuentran, boticas y botiquines homeopáticos, desde el ínfimo precio de tres pesos, con su correspondiente libro, para hacer uso de ellos.

El imponderable antivenéreo, titulado: *Dr. Lopez*, antisifilítico sin mercurio, que por su eficacia ha sido apellidado por muchos: *El Infalible*.

Tiene otra medicina eficaz contra los desarreglos de la menstruación, dolor de hígado, flujo ó flores blancas, retención de ménstruo y todas las enfermedades de la cintura.

BUENOS-AIRES

CONSERVAS ESPAÑOLAS

Procedentes de la acreditada fábrica que en la Coruña poseen los Sres. Peña y C.<sup>a</sup> Las conservas son frescas y exquisitas. Bonito, robaliza, besugo, mujiles, avineiras, robalo, dorado, congrio, reos, calamares, merluza, langosta, rodaballo, almejas, abadejo, etc., Diez por ciento de descuento sobre los precios anteriores.

Calle Veinticinco de Mayo, núm. 6.—Buenos Aires.

CIGARRERÍA Y CAMBIO DE MONEDA

Frente al hotel Argentino.

PARTERAS

Escuela Libre de Obstetricia y Clinica de partos, dirigidas por el Dr. D. José Lopez de Morelle, médico y cirujano de Madrid con 38 años de práctica (Garantías, 26). Más de 70 discípulas preparadas teóricamente en unos seis meses, y todas aprobadas como matronas ó parteras por la Facultad de Ciencias Médicas, son su mejor recomendación. Horas de consulta, á las 12 y á las 4; y de enseñanza, á las 8 y 10, según la estación.

CÉSAR CISNEROS LUCES

EX-PROFESOR DE LA ESCUELA NAVAL

FLOTANTE DE APRENDICES DE MAR EN EL

DEPARTAMENTO DEL FERROL

Ha abierto clases nocturnas de enseñanza primaria, elemental y superior.—Aritmética pura aplicada al Comercio, Bancos, Industrias y operaciones financieras.—Contabilidad Comercial.—Teneduría de libros por ambos métodos.—Retórica y Poética.

Recibe mandatos á comision, tramita asuntos judiciales y encárgase del cobro de cuentas, arreglo de libros, corrección de obras impresas, redacción de todo género de documentos públicos ó privados, etc.

Precios sumamente módicos. A los compatriotas que careciesen de recursos les dispensará gratis sus servicios.

En su domicilio, Bolívar, 315, ó en la Administración de «El Gallego,» Perú, 239, todos los días hábiles, de 9 á 5.—Buenos Aires.

LA UNIVERSAL

FONDA, CAFÉ Y BILLAR

337—BUEN ORDEN—337

Buenos Aires.

Se reciben pensionistas y se llevan viandas á domicilio.

LA REVISTA GALÁICA

ÓRGANO OFICIAL Y PROPIEDAD EXCLUSIVA

DE

EL CENTRO GALLEGO

Sale el día 15 de cada mes.

Redaccion y Administración: Buen Orden, Buenos Aires.

SOMBRERERÍA LOS GALLEGOS

DE VIDAL HERMANOS

103—CHACABUCO—103

También se encontrarán camisas, cuellos, corbatas, pañuelos, bastones, paraguas, etc., todo de primera calidad, á precios acomodados.

Recibimos en cada paquete las últimas novedades de París y otros países.

Buenos Aires.

MANUEL MARTINEZ ALFONSIN

PROCURADOR

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales y del arreglo de concursos, testamentarias y legalizaciones de documentos para Europa.

ESCRITORIO: PERÚ, 153

Escribanía de Terry.

DOMICILIO:

Alsina, 342.

Buenos-Aires.

MONTEVIDEO

CARNE SISTEMA BUHIGAS

Con su jugo natural.

SIN HUESO Y SIN SALMUERA

Se conserva en todo clima con su color y siempre fresca, aunque se deje abierto el barril hasta la conclusión de la carne.

Aprobada por varias *Corporaciones científicas*, porque no contiene *materias nocivas*, porque es más nutritiva y mucho menos salada que la carne en salmuera y la secada al sol.

Patentes de invención en las Repúblicas del Rio de la Plata, en el Imperio del Brasil, y solicitadas en Norte-América, Australia, Francia, la Gran Bretaña y otros países.

Aceptada y en uso en la marina y ejércitos de varias naciones, en las minas, en las salitreras del Perú y Bolivia, empresas de ferro-carril en construcción, en los ingenios del Brasil y Cuba, en las expediciones lejanas y familias, porque es mejor y resulta más barata.

El más alto honor ha sido concedido á la carne sistema Buhigas en la Exposición de Paysandú, centro de los más extensos establecimientos de salazon y conservación de carnes de la América del Sur.

MONTEVIDEO

PIQUERAS, TEX Y C.<sup>a</sup>

CASA LIBRERA.—COMISIONISTA

REPRESENTANTE DE LOS SEÑORES MONTANER Y SIMON DE BARCELONA

Calle del 18 de Julio, núm. 109.

Montevideo.

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

Antigua casa Maricot

DE EMILIO FERMEPIN

Calle Veinticinco de Mayo, núm. 255.

MONTEVIDEO

## NOTICIAS REGIONALES

## ASTURIAS

**Aviles.** En la siempre concurrida romería de San Cristóbal se veía lo más escogido del bello sexo que encierra la risueña villa, y el que forma la colonia forastera que numerosa veranea y se solaza en las saladas aguas de San Juan y en la magnífica playa de Salinas, llamada á ser uno de los puntos más favorecidos en la época de los calores y cuando el ramal del ferro-carril llegue hasta allí.

**Candás.** Por consecuencia del fallecimiento del contratista Sr. Guisasaola, se ha rescindido por sus herederos el contrato de construcción de la carretera llamada de la Formiga, que salva la cuesta de este nombre para entrar en esta villa.

Parece que los continuos desgajes del cerro han producido grandes dificultades para la terminación de esas obras.

**Castropol.** El Sr. D. Lorenzo Nicolas Quintana ha visitado recientemente esta iglesia parroquial, ofreciendo interponer su valimiento para el pronto y favorable despacho del expediente que sobre reconstrucción de la nave central del hermoso templo se halla pendiente en el ministerio de Gracia y Justicia.

**Foz.** Se ha puesto presa á una mujer que tenía la manía de asesinar niños.

Cuando se la descubrió había matado á dos con intervalo de un mes, y los había enterrado cerca de una capilla que hay en el campo.

**Gijón.** Han salido para Madrid nuestros amigos D. Miguel Ramos Carrion y D. Toribio Granda, y la respetable madre de aquel distinguido autor dramático.

La fiesta con que celebra el gremio de canteros á su Patrona la Virgen de los Remedios es sin duda alguna la más ostentosa de cuantas hacen las diferentes hermandades que sostiene la clase obrera. Despues de la solemnidad religiosa que tuvo lugar ayer mañana en la capilla, y despues de la procesion que por la tarde recorrió las calles de costumbre con gran acompañamiento de fieles y seguida de la banda de música, dió principio la funcion profana en el Campo de Valdes, donde se hicieron paseo y velada notables, desde las seis hasta las once y media de la noche.

**Pando.** A las once de la mañana del lunes último, hallábase la favorecida playa de Pando casi llena de bañistas, en ocasion que la marea estaba en su mayor altura. Para poder tomar el baño en este estado, precisa á las personas que no saben nadar, asirse de las fuertes y bien dispuestas maromas que hay en la mencionada playa, y así se hallaba la joven y simpática señorita doña María Dominguez. Una distraccion, un movimiento involuntario, acaso algun acto temerario, le hizo soltar la cuerda, y allí hubiera hallado segura muerte, á no estar sobre el muro los jóvenes D. Alfredo Mechaca y D. Victoriano Lopez, hijos de nuestros queridos amigos D. Joaquin y D. José Antonio, los cuales, con un arrojo digno de todo encomio y demostrando un valor poco comun á su edad, se lanzaron al agua, y nadando con vigor, lograron poner á salvo á la señorita Dominguez, juguete ya de las olas.

**Oviedo.** Aún no se ha publicado el programa de las fiestas de San Mateo, y ya se están colocando los aparatos para la iluminacion en el Campo de San Francisco.

El Casino de esta capital dará un baile en sus lujosos salones una de las noches del próximo San Mateo.

Seguros estamos de que no desmerecerá dicha fiesta de la que el Casino de Oviedo acostumbra á celebrar en obsequio á los forasteros.

El sábado pasado al oscurecer llegó á esta capital el ex-ministro y actual diputado D. Manuel Becerra, acompañado de los Sres. Pelayo y Pasarón. Celebró una conferencia política con nuestro amigo el ex-diputado D. Dionisio Cuesta Olay, y salió para Madrid inmediatamente.

Ha fallecido el anciano y respetable padre de los señores don Manuel y D. Marcelino Pedregal y Cañedo.

Unimos nuestro sentimiento al pesar profundo que embarga al dignísimo diputado por Oviedo y á sus apreciables hermanos.

El lunes último hubo un principio de incendio en una casa de la calle de las Dueñas, cuyo inquilino se encontraba en Gijón y la casa, por lo tanto, estaba cerrada.

Habiéndose presentado un pariente del inquilino, se echó la puerta abajo, y debido á la intervencion decidida del carpintero Segundo Iglesia, de los agentes de órden público Francisco Pando y Francisco Valdes, y de los guardias municipales Francisco Pardo y Juan Suarez, se dominó el incendio sin graves perjuicios.

Hacemos con gusto pública la conducta de los individuos mencionados, para que sirva de ejemplo en casos análogos.

El Sr. Celleruelo, que ha contribuido grandemente al buen éxito alcanzado en la cuestion del ferro-carril, fué días atras obsequiado por sus amigos con un refresco y una serenata.

Esas atenciones y otras mayores merece nuestro distinguido paisano.

Ha llegado el relevo de la guarnicion de esta provincia.

En junto, dos compañías de infantería.

Desde el día 10 del corriente, el correo de Oviedo á Aviles se conduce por el ferro-carril hasta la estacion de Lugones. Con esta reforma, el paquete de Gijón para dicha villa, que se venía haciendo en el general de la provincia, se dirige ahora á Lugones, y con ello va ganando el servicio público, pues podrán contestarse las cartas en el mismo día.

**Salinas.** Por D. Bonifacio G. Roves, vecino de Aviles, se ha solicitado autorizacion para construir una casa de baños en esta villa.

Tambien D. Ramon Ibarra, de igual vecindad, solicita concesion para construir un establecimiento balneario en dicha playa.

**Sellaño.** En breve se empezarán los estudios del segundo trozo de la carretera de Puente de los Grazos, pues en breve quedará terminado el primero que comprende desde el puente de Párcia al escobio de la Pescarina.

**Serin.** En ésta se reunió días pasados mucha gente de Gijón, Llanera y la Abadía de Cenero para celebrar la fiesta de la Virgen; pero el agua impidió divertirse á los expedicionarios.

Se cantaron en la iglesia de aquella parroquia dos solemnes misas, predicando en una el cura de Carrió.

**Tapia.** Ha llegado á esta villa el Sr. D. Francisco Casariego, ingeniero jefe de la provincia de Oviedo. Dícese si vendrá con objeto de proceder á la recepcion provisional de los trozos de carretera que se hallan terminados y no recibidos entre Luarca y Castropol.

**Teverga.** Este ayuntamiento ha acordado la creacion de una feria de ganado caballar y mular, que se celebrará el primer domingo de Octubre de cada año.

## GALICIA

**Cambados.** Parece ser que la viruela está haciendo grandes estragos en la villa y sus contornos. Hubo día de enterrarse cuatro y cinco cadáveres, y por cierto que, segun *El Porvenir* de Santiago, el municipio mandó que se diese sepultura á los varios ántes de las veinticuatro horas, para evitar el contagio á causa de la putrefaccion; pero como la gente del pueblo viese que el cadáver de una persona de la clase media estuvo de cuerpo presente durante un día completo, comenzó á sublevarse, y al conducir tres niños muertos al cementerio, las madres se los cogieron en brazos y se los llevaron á sus casas.

**Carril.** Han llegado á este puerto los Sres. Davis, liquidador de la compañía inglesa *The Credit Foncier*, acompañado de su secretario Sr. Doo, el Sr. Andreu, procurador de la misma compañía, y el juez árbitro Mr. Emmanuel, Mr. Underdoun, distinguido abogado del foro ingles, elegido de conformidad por parte de aquella sociedad, y el Sr. D. Juan S. Mould, empresario, constructor y arrendatario de la explotacion del ferro-carril compostelano, para dirimir en el terreno de la equidad y de la razon las diferencias que surgieron entre ambas entidades.

**Coruña.** No habiéndose podido hacer el análisis, acordado por el ayuntamiento, de una poca de leche de vaca atacada de la *glosopeda*, por haberse cortado aquélla, hoy por la mañana ha salido hacia Pastoriza el subdelegado de veterinaria del partido, Sr. Torres, con el objeto de obtener nueva cantidad de dicho líquido, pues en el referido punto es donde se tiene noticia que existen más reses atacadas de la mencionada enfermedad.

Parece ser que en un lugar inmediato se ha presentado un caso de *glosopeda* en una labradora.

En la calle del Curro se albergaron días atras tres peregrinos que se hacían pasar por enviados de Dios y favorecidos con el dón de los milagros.

Uno de los apóstoles permitía que le besaran los piés todos aquéllos que tenían la abnegacion de entregarle alguna ofrenda en pago de un salvo-conducto para poder atravesar algun día las puertas de la gloria.

Pero intervino la autoridad, cuyos agentes pusieron en precipitada fuga á los venerables peregrinos.

Dícese que el Sr. Daguada hará proposiciones al municipio para la construcción en la zona de ensanche de un palacio donde puedan ser instalados los centros de enseñanza más principales de la Coruña, como Instituto, Escuela normal, Bellas artes, etc.

**Ferrol.** En el desgraciado accidente acaecido en el puente de Palanquinos, á cuatro leguas de Leon, de que ya dimos cuenta, resultó con una contusion leve en el pómulo y párpado izquierdo D. Antonio Vicente Godoy, de Ferrol.

**Lugo.** En una reunion celebrada en la casa consistorial con el objeto de tomar acuerdos en cuanto á las fiestas de San Froilan, próximas á celebrarse, la redaccion de *El Buscapié* manifestó deseos de que se diese á una calle ó plaza el nombre del ilustre Francisco de Castro, y se colocase la primera piedra para erigir una estatua en memoria de tan insigne gallego, celebrándose al efecto una procesion cívica. Esta idea, despues de una ligerísima discusion, fué aceptada por los Sres. Mendez y Castro Gomez, y esperamos lo sea tambien por el ayuntamiento en pleno.

El tren correo de Sarria á la Coruña descarriló el día 10 en el terraplen de Buratay, sin que haya que lamentar ninguna desgracia personal, quedando interrumpida la vía.

**Noya.** Se han elevado á la superior aprobacion los planos de la cárcel de esta villa, debidos al distinguido arquitecto municipal de esta ciudad, Sr. Dominguez Coumes Gay.

Teniendo en cuenta las activas gestiones que está haciendo el Sr. Romero Ortiz para llevar á efecto, así ésta como otras importantes obras proyectadas en aquel distrito, Noya será el primer pueblo de Galicia que cuente con un establecimiento modelo de penitenciaría basado en el sistema celular.

**Orense.** Acaba de instalarse en esta ciudad un centro de educacion científica para los alumnos de segunda enseñanza, bajo la direccion de D. Antonio Gaité Lloves.

Nuestro estimado colega *La Gaita*, periódico semanal que se publica en Orense, ha sido multado con 500 pesetas por aquel señor gobernador, y reducida despues la multa á 250, que hizo efectiva. El pretexto, el de siempre: tratar asuntos políticos.

Sentimos el percance.

**Pontevedra.** El arquitecto encargado de levantar los planos del proyectado presidio-modelo en la isla de Tambo, ha interrumpido su obra, despues de declarar que *careciendo la isla de agua potable* (sabido es que existe en ella un abundante y riquísimo manantial), era inútil soñar que pudiera edificarse en ella dicho establecimiento penitenciario.

**Santiago.** El juez protector de la fundacion de Figueroa anuncia un concurso para adjudicar diez dotes y diez pensiones á otras tantas parientas y parientes del dicho fundador, debiendo presentarse las solicitudes al patrono de sangre en Santiago, dentro del término de sesenta días.

El 9 ingresó en el hospital un paisano que, hallándose en un lugar de la Ulla cortando un roble, en union de otro, resbaló al dirigir un hachazo, y cayó con tan mala suerte, que al apoyar una mano en el mismo corte donde el compañero dirigía su hacha, sin poderlo remediar, le cortó tres dedos de la mano izquierda por la falange inferior.

El médico del hospital D. Javier Fernandez le hizo la cura correspondiente, regularizando las superficies cruentas.

El paciente es un labrador que tiene seis hijos, y daba lástima ver á su desconsolada mujer, que le acompañó hasta el hospital, condolerse de la desgracia que experimentó su marido.

El día 7, á las cinco de la tarde, se dejó sentir en esta ciudad un terrible huracan que causó algunos destrozos. Varios árboles del Campo de Santa Susana fueron derribados, y en los mo-

mentos más críticos del furioso vendaval se desprendió una gran piedra de la torre de San Martin, pues tan inmensa era la fuerza del viento.

En la iglesia de San Francisco sonaba una campana, como si fuese tocada de propio intento.

Felizmente, no duró más que unos treinta minutos, y no hubo que lamentar más siniestros.

Un sacerdote que se hallaba hace tiempo detenido en el seminario conciliar, se ha fugado momentos despues de recibir la comunión.

Ha sido entregado al notario Sr. Ulloa el laudo dirimiendo las cuestiones entre la compañía del ferro-carril compostelano y el constructor Sr. Mould.

El país está de enhorabuena, porque este acontecimiento es el principio para la prolongacion del ferro-carril compostelano hacia Pontevedra y hacia la Tieira.

Más arriba de la fábrica de Picaños fué herido en la cabeza un joven que se dice había tenido ciertas rencillas con su agresor. Al bajar el día 10 de noche hacia Sar, el otro le esperaba armado de un *sacho*, y cuando le tuvo cerca le descargó un furibundo golpe, que lo derribó al suelo bañado en sangre.

El agredido fué llevado en seguida al hospital, donde continúa sin que la herida afecte gravedad.

**Tuy.** Aseguran á un colega que en una aldea cerca de Tuy, el cura párroco y los vecinos de la misma han tenido la peregrina ocurrencia de despojar á un santo de todas sus vestiduras y meterlo en el río, en la seguridad, para ellos, que de esa manera fácil sería que se calmase en algo la lluvia.

**Vigo.** Un lamentable percance ocurrió el día 6 en la fábrica de puntas de D. Vicente Posada. Cogido por las correas de la maquinaria un operario, fué lanzado al aire con gran fuerza, y mentira parece no haya perecido á la conmocion y golpes que recibió.

El infeliz, sin embargo, resultó con graves contusiones y triple rotura en un brazo, ofreciendo por esto bastante cuidado.

Han comenzado en la capilla evangélica de la calle Real las conferencias sobre el Evangelio, dadas por D. Benito José Cabreira, antiguo párroco católico y hoy ministro de la iglesia reformada.

Los heridos de la corbeta *Tornado* que habían ingresado en el hospital militar de esta plaza, han sido dados de alta en estado tan satisfactorio, que ninguno queda lesionado.

Numerosas personas han examinado y aplaudido los planos del que se dice futuro teatro de Vigo, y en cuyo estudio demuestra el Sr. D. Alejandro Sesmeros su inteligencia y gusto en el arte arquitectónico.

La fachada principal del edificio es elegante y majestuosa, digna de un templo de arte; rompe con seis esbeltos arcos, que sirven de asiento al cuerpo principal y único, adornado con columnas y medallones, en los cuales se ven los bustos de notabilidades escénicas y dramáticas. Las demas fachadas, sencillas y elegantes tambien, teniendo la contraria á la principal doble rampa, que dan acceso al escenario y permiten la entrada de carruajes para cuando el espectáculo lo exija.

Amplio soportal, que permite el paso á la vez de dos coches, antecede al *foyer*, del que rompen espaciosas escalinatas para los palcos y galerías, estando perfectamente entendida la distribucion interior. Señálanse un salon de descanso, cuatro retretes, dos guarda-ropas para el público, y ademas un gran local para establecer un café, que en los días de funcion se comunicará con el teatro. El escenario será próximamente la cuarta parte del edificio.

Las localidades que se designan en el estudio son: palcos prosenios, plateas, principales y segundos; galería corrida en último término; butacas de orquesta y de patio, ofreciendo en total comodidad para mil espectadores.

Para que en caso desgraciado de incendio sufra el edificio el menor daño posible, el Sr. Sesmeros divide el teatro en secciones, que pueden aislarse por completo en un momento dado, de modo que sólo será arruinada en último extremo por las llamas la cuarta parte del edificio.

Dícennos que el coste total del teatro, tal como lo presenta el Sr. Sesmeros, será de 80.000 duros, incluyendo en esta cifra el coste del solar.

**Villagarcía.** Uno de los obreros que trabajan en el puente que se construye en la carretera de Villagarcía á Cambados, y punto denominado *Vista-alegre*, tuvo la desgracia de quemarse el rostro con motivo de haberse inflamado la pólvora con que estaba cargando un barreno.

Las quemaduras no son graves.

**Villanueva.** Con solemnidad extraordinaria se celebró en Villanueva la festividad de Nuestra Señora de la Pastoriza.

La devocion por una parte, y más que la devocion el atractivo de una extraña costumbre, conocida por *ó matamento*, especie de simulacro militar entre moros y cristianos que probablemente habrá tenido origen durante la dominacion sarracena, atrae á aquella villa todos los años, en igual día, numerosa y escogida concurrencia de los pueblos comarcanos.

El 7, cuando estaba en su mayor fuerza el temporal, se vió aparecer una dorna entre aguas, con dos hombres á bordo. El peligro era inminente; pero á pesar de las súplicas del Sr. Goday, nadie quiso ir en socorro de los naufragos.

Por fortuna, de la parte occidental de la ría había en el muelle una lancha que llegara allí de arribada, cuyos tripulantes poseían más generosos sentimientos. Estos bravos marineros no opusieron resistencia á la indicacion que les hizo D. Manuel Llauger, alcalde de aquel pueblo, que ha demostrado en esta ocasion un celo y una actividad superiores á todo encomio; pero no teniendo la lancha más de tres hombres de tripulacion, número insuficiente en tales circunstancias, fué necesario que dicho señor reforzase este número con algunos marineros de sus barcos, á los que obligó á embarcarse.

Esta embarcacion llegó á tiempo para salvar á los infelices naufragos. Cinco minutos que el auxilio se retrasara, hubiera llegado tarde.

## GALICIA

FABRICA DE CERVEZA  
LA FRANCO-GALAICA  
Calle de Riazor, Coruña.

Reconocida la necesidad de fomentar en mayor escala el consumo de este líquido, para poder cumplir sin interrupción a una gran parte del público de esta localidad y de otras inmediatas, que hoy prefieren esta sana bebida, y aún sustituyen con ella a los muchos vinos de pasto adulterados y nocivos que suelen expendirse, acaba de establecerse la citada fábrica, en la que se preparan cervezas, sistema alemán, y de la conocida en esta localidad, cuyas clases no se encomian, sino que el consumidor será quien podrá juzgarlas.

No se excusó la construcción de una fresca bodega de conservación, la cual siempre se hallará provista de cervezas bien fermentadas y clarificadas.

Depósito de venta por mayor y menor:

RUA NUEVA, NÚM. 20, CONFITERÍA DE LABRA

## LA FERRO-CARRILANA

## ÚNICA FONDA DE LA CORUÑA

CALLE REAL, 100

CON VISTA A LA BAHÍA DE MENDEZ NUÑEZ  
Y CANTON GRANDE

## LAS PENAS DE DOS COLOSOS

POEMA

POR DON MARCELINO SORS MARTINEZ

precedido de una carta-prólogo

del Excmo. Sr. D. Pedro A. de Alarcón.

Puntos de venta: Coruña, librería de V. Naveira, Estrecha de San Andrés, 13. Madrid, librería de Fernando Fe, Carrera de San Jerónimo, 2.

Precio: una peseta.

## AVISO

Los que suscriben hacen saber al público que han establecido en esta plaza el depósito central de la

## REAL FÁBRICA DE PAPEL DE HILO DEL ULLA

en cuya casa hallarán nuestros favorecedores todas las clases de papel hecho á mano, como son:

Papel de barba satinado, núm. 5, prolongado.—Idem, id., id., núm. 5, marca comun.—Idem, idem, idem, núm. 6.—Idem, id., id., núm. 7.—Idem, idem, idem, resmilla.—Idem de fumar prolongado, núm. 7.—Idem, id., molde gallego, núm. 7.—Idem, id., número 8.—Idem, id., molde catalán, núm. 7.—Idem, idem, id., núm. 8.—Idem, idem, molde catalán, núm. 9, gordo.—Idem, chocolate, núm. 9, delgado.—Idem, filtro para droguería.—Idem estraza.—Idem carton para fósforo.

También encontrarán un surtido completo de libritos de fumar, elaborados en nuestra fábrica, los que son hechos con el papel más puro de hilo que se fabrica en ella.

Los pedidos se atenderán con toda puntualidad y esmero, siendo recomendable el embalaje y acomodo que se practica.

Los precios y condiciones son los mismos que en la fábrica.

Fernandez y Otero

PLAZA DE MENDEZ NUÑEZ, NÚM. 7.

PONTEVEDRA

## BAÑOS Y AGUAS DE MONDARIZ

PROPIEDAD DE LOS

Sres. Viuda é Hijos de D. Ramon Peinador.

PONTEVEDRA

## TEMPORADA OFICIAL

DEL 20 DE JUNIO AL 30 DE SETIEMBRE

Este establecimiento, rodeado de bosques y jardines, se halla situado en un pintoresco valle, á tres leguas de la estación de Porriño, punto obligado para los concurrentes por la vía férrea.

Sus aguas, las más alcalinas de España, se emplean con éxito en las enfermedades del estómago; en las del hígado y en los infartos de las vísceras abdominales; en la diátesis úrica, ó mal de piedra; en la gota; en la diabetes sacarina; en la albuminuria; en algunas afecciones de la piel y de la matriz; en la clorosis, anemia y convalecencia de las enfermedades agudas, como la tifoidea, etc.

Hay fonda en la misma casa de baños.

Coche diario desde Porriño.

## ACADEMIA PREPARATORIA

PARA CARRERAS ESPECIALES

Bajo la dirección del oficial del cuerpo de telégrafos

ANICETO FERNANDEZ

Se da enseñanza de las asignaturas siguientes: Gramática castellana, Frances, Ingles, Aritmética, Algebra, Geometría y Trigonometría, Física y Química.

La academia se halla establecida en Orense, calle de la Imprenta, núm. 3.

## AGENCIA INTERNACIONAL

ESTABLECIDA EN TUY

La Agencia Internacional establecida en esta ciudad ha combinado un servicio económico de transporte de frutos, efectos y encargos para Cuba, Puerto-Rico, Filipinas, Rio de la Plata, etc., etc., aprovechando la salida de vapores para aquellos puntos. Los precios son reducidísimos, y por consiguiente muy ventajosos para los exportadores y particulares. En esta Agencia darán más detalles.

## LA ILUSTRACION

GALLEGA Y ASTURIANA

SE PUBLICA LOS DIAS 8, 18 Y 28 DE CADA MES, EN 16 PÁGINAS, FOLIO MAYOR, ILUSTRADA CON GRABADOS.

Leon, 12, pral., Madrid.

Propietario: ALEJANDRO CHAO | Administrador: LUIS TABOADA

AÑO III.—1881

Nacida esta Revista al calor del más acendrado patriotismo, no ha faltado, en el corto tiempo que lleva de vida, á los nobles y levantados propósitos que nos hemos propuesto realizar con su publicación. En sus columnas hallaron desde luego preferente acogida la descripción de los monumentos y de las costumbres de las provincias hermanas, los estudios sobre las supersticiones y leyendas populares, los trabajos históricos y literarios convenientes para ilustrar nuestro pasado y para dar una clara idea de la vitalidad intelectual del país gallego y asturiano. No se descuidaron por eso las cuestiones referentes á intereses materiales, que tan grande importancia tienen en los actuales momentos, y que reclaman desde luego preferente atención. Objeto de nuestras predilecciones, no la esquivamos, antes al contrario, les prestamos hasta hoy, y más aún les prestaremos á lo adelante, la suficiente atención para que compartan dignamente el distinguido lugar que les hemos asignado al lado de aquellas otras cuestiones, también interesantes é importantes, que bajo el punto de vista moral tanto son y tantos representan para el porvenir de Asturias y Galicia. Esto por lo que toca á la parte literaria; porque en lo que se refiere á la bondad y excelencia de los grabados que hemos publicado responde el general aprecio y creciente estimación, que dentro y fuera de España, en el extranjero como en nuestro país, ha adquirido afortunadamente LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA. En el presente año de 1881

## REGALA

Los planos de las cinco provincias de Asturias y Galicia, los más perfectos en su clase que hoy existen, estampados á varias tintas é ilustrados con resenas sobre su estado actual.

## PRECIOS DE SUSCRICION

PAGO ADELANTADO POR	TRIM.	SEM.	AÑO
España y Portugal, reales...	28	50	90
Cuba y Puerto-Rico, pesos...		4,50	8
Filipinas, idem.....		5,50	10
Sud-América, Méjico y Estados Unidos, id.....		5	9
Países de Europa comprendidos en la Union Postal, francos.	10	16	30

Números sueltos. (En España.... 4 reales vellon. En América.... 4 reales fuertes. En el extranjero. 2 francos.

En los demas países de América fijarán el precio los Agentes, con arreglo á las fluctuaciones de los cambios sobre Europa.

Puede hacerse la suscripción directamente, acompañando su importe en letras del Giro Mutuo ó en su defecto en sellos de correos, que los hay en todas partes.

## GRABADOS

Se venden ó alquilan, á precios convencionales, los publicados en LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA.

Los que los soliciten pueden dirigirse á esta Administración, Leon, 12, principal, Madrid.

## LIBRERÍA MILITAR

OBJETOS DE ESCRITORIO, DIBUJO, PINTURA,

LITOGRAFÍA Y GRABADO

DESENGAÑO, 20, MADRID

Este establecimiento es sucursal de LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA, recibiendo para la misma suscripciones, renovaciones, anuncios y toda clase de encargos. Es además centro de todas las publicaciones y libros de literatura, ciencias y artes, y otros de interes general, admitiéndose pedidos de membretes, circulares, esquelas, tarjetas y toda clase de trabajos de litografía é imprenta.

## REVISTA ILUSTRADA

POLÍTICA, LITERATURA, CIENCIAS Y ARTES

Director, Urbano Gonzalez Serrano

Administracion.—Pez, 11 duplicado, 2.º derecha.

Madrid

La REVISTA ILUSTRADA se publica los dias 1, 8, 16 y 23 de cada mes.

Consta de 16 páginas, tamaño folio, llevando la primera el retrato de un personaje eminente, y constituyendo el texto articulo de politica, literatura, ciencias y artes de notables escritores de España y del extranjero.

La suscripción puede hacerse directamente, por medio de libranzas ó letra de fácil cobro, á favor del administrador de la REVISTA, envío de sellos de franqueo (debiendo en este caso certificarse la carta), ó en las principales librerías.

No se considerará hecha ninguna suscripción cuyo pago no se haya verificado previamente.

## PRECIOS DE SUSCRICION

	TRIM.	SEM.	AÑO.
En toda España (pesetas)...	5	10	20
Extranjero (países comprendidos en la union postal)...	>	15	30
Ultramar (pesos).....	>	4	8

En los demas países fijarán el precio los señores agentes.

Número suelto, 50 céntimos de peseta.

## VAPORES-CORREOS TRASATLANTICOS

DE A. LOPEZ Y COMPAÑIA

## PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

Salen de Cádiz los dias 10 y 30 de cada mes, y de Santander y Coruña los dias 20 y 21 respectivamente, admitiendo pasajeros y carga. Se advierte que para los viajes de los dias 10 deberán pedirse las literas con alguna anticipación.

Se expenden tambien billetes directos, via de Cádiz, para

## SANTIAGO DE CUBA, JIBARA Y NUEVITAS

con trasbordo en Puerto-Rico á otro vapor de la empresa, ó con trasbordo en la Habana, si se desea.

Rebajas á las familias y en el precio de las literas retenidas por los pasajeros para su mayor comodidad, ademas de las que ocupen.

Más informes de los agentes en Cádiz, A. Lopez y compañía.—Barcelona, Ripoll y compañía.—Santander, Angel B. Perez y compañía.—Coruña, E. da Guarda.—Valencia, Dart y compañía.—Málaga, Luis Duarte.—Sevilla, Julian Gonzalez.—Madrid, Moreno y Caja, Alcalá, 28.

## EN PRENSA

## HISTORIA DE GALICIA

por

MANUEL MURGUÍA

Precio del cuaderno.

TOMO III

Precio del cuaderno.

10 reales.

10 reales.

Se publica por cuadernos de diez entregas (160 páginas) cada uno, en la misma forma y tamaño de los dos ya impresos. Las láminas que ilustran el presente volumen serán debidas al lápiz de un excelente dibujante, y grabadas en París. Cada dos láminas equivalen á una entrega.

Se ha repartido el primer cuaderno.

Agente general para recibir suscripciones en Galicia, Sr. D. Andres Martinez, calle de Luchana, librería, Coruña.

En Madrid, librería del Sr. Bailly-Bailliére.

En Cuba, La Propaganda Literaria.

En Buenos-Aires, D. Manuel Barros.

## ASTURIAS

## CAFÉ DE COLON

CALLE DE CIMADEVILLA

OVIEDO

## CALDAS DE OVIEDO

AGUAS AZOADAS Y BICARBONATADAS

Antiguo establecimiento termal situado á una hora de Oviedo, en uno de los sitios más sanos y pintorescos de la provincia de Asturias.

Las aplicaciones generales de sus aguas son: en los reumatismos bajo todas sus formas; gota crónica-atónica; parálisis locales y generales, incluso las procedentes de apoplejía cerebral; neuralgias y muy especialmente las ciáticas, dipepsias y gastralgias; infartos del hígado y algunas afecciones de los órganos urinarios; infartos de la matriz, desarreglos menstruales y la clor-anemia. Pero ademas de todas estas indicaciones, poseen la especialidad terapéutica de servir para la curación de los catarros bronquiales y pulmonares, pulmonías crónicas, hemotisis y tisis incipientes.

Este establecimiento se compone de varios edificios, con galerías de baños de preferencia, 1.ª, 2.ª y 3.ª clase; gabinetes de chorros; estufas á los lados del manantial y cámaras inhalatorias sobre el mismo en las mejores condiciones naturales; habitaciones de todas clases; fonda á la altura de las primeras de su clase; salon de recreo, salas de juego, billar y gabinete de lectura.

Desde Madrid llégase en ferro-carril hasta Oviedo, exceptuando una hora de diligencia. A Caldas hay correo diario y tres carruajes que hacen viajes por mañana y tarde.

La temporada oficial principia en 1.º de Junio y concluye en 30 de Setiembre.

## LA COMODIDAD

NUEVA CASA DE HUÉSPEDES EN LAS

## CALDAS DE OVIEDO

Se abre este año el 1.º de Junio, y en ella encontrarán los huéspedes bonitas habitaciones, toda clase de comodidades y el más esmerado servicio.

Está situada al lado derecho del puente y en el punto más inmediato al establecimiento.

Precio del hospedaje, de 12 á 16 reales.

También se ceden habitaciones para el que prefiera comer por su cuenta.

Este nuevo establecimiento se halla á cargo de Florencio Fernandez.

## COLEGIO

DE NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA

## EN OVIEDO

Terminado el período ordinario de estudios del presente curso, continúan en este colegio las lecciones de primera y segunda enseñanza, aplicación al comercio y clases de adorno, conforme á lo establecido en el art. 28 del Reglamento; preparándose así sus alumnos para el curso siguiente, por el conocimiento adelantado de las asignaturas en que hayan de matricularse.

El prospecto, Reglamento y cuantas noticias puedan convenir á los interesados, se facilitarán en el mismo establecimiento (Fuente del Prado, núm. 1).

## EMPRESA BALNEARIA DE AVILÉS

Esta empresa ha reducido á 50 céntimos de peseta el precio del billete de ida y vuelta á los baños de San Juan, y á 30 céntimos el de 2.ª.

La rebaja de precios, la comodidad del vaporcito Nieve y la seguridad que ofrecen su casco y máquina, hará que el público abandone los baños en la casi seca playa de Cantos y se apresure á tomarlos en las puras aguas de San Juan.

## ANDALUCES Y ASTURIANOS

Sus autores los Sres. D. Diego Terrero y D. Teodoro Cuesta.

Poesías en bable, andaluz y asturiano.

Consta de 47 páginas, impresas en buen papel y claros tipos, cuya adquisición recomendamos á nuestros lectores que quieran tener un momento de distracción.

En la librería de Martinez (Oviedo) hay ejemplares de venta de la segunda edición que acaba de hacerse, notablemente corregida y aumentada.

## FERRO-CARRIL

Horas de salida de los trenes.

De Oviedo para Gijón á las 9 y 16 minutos de la mañana, á las 5 y 18 y á las 7 y 24 de la tarde.

De Oviedo para Puento de los Fierros á las 7 y 53 minutos y á las 10 y 9 de la mañana y á las 5 y 16 de la tarde.

El tren que sale para Puento de los Fierros á las 10 y 9 minutos es de mercancías discrecional.

## SE VENDE Ó SE ARRIENDA

la fábrica de loza de los Sres. Castro y Alvarez, situada en los Balagones, con todos sus hornos, artefactos, etc. La persona que la desee, puede entenderse con Ecequiel de Castro.

Oviedo